

Số: 63/2025/QĐST-DS

Thủ Dầu Một, ngày 24 tháng 3 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 14 tháng 3 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 85/2025/TLST-DS ngày 04 tháng 02 năm 2025 về việc “tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn T1, địa chỉ: số 266-268, đường N, phường V, Quận R, Thành phố Hồ Chí Minh; địa chỉ liên lạc: số 431, Đại lộ B, khu 1, phường P, thành phố T2, tỉnh Bình Dương.

*Người đại diện hợp pháp*: Ông Lê Quốc H – Chức vụ: chuyên viên xử lý nợ (theo văn bản ủy quyền ngày 17/10/2024).

- *Bị đơn*: Bà Nguyễn Thị Hải N, sinh năm 1990, địa chỉ: số 57/1, ĐX69, khu phố 6, phường Đ, thành phố T2, tỉnh Bình Dương.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Bà Nguyễn Thị Hải N có trách nhiệm trả nợ cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn T1 số tiền tính đến ngày 17/10/2024 là 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng), trong đó nợ gốc: 20.000.000 đồng (hai mươi triệu đồng), lãi quá hạn: 30.000.000 đồng (ba mươi triệu đồng).

Kể từ ngày 14/3/2025, cho đến khi thi hành án xong, bà Nguyễn Thị Hải N còn phải chịu lãi, lãi quá hạn theo theo giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm hợp đồng ngày 10/4/2017.

**2.2. Về án phí dân sự sơ thẩm:**

Bà Nguyễn Thị Hải N phải chịu 1.250.000 đồng (một triệu, hai trăm năm mươi nghìn đồng)

Chi cục Thi hành án dân sự thành phố T2 trả lại cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn T1 số 1.250.000 đồng (một triệu, hai trăm năm mươi nghìn đồng) theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0008987 ngày 14/01/2025 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố T2, tỉnh Bình Dương.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND thành phố T2;
- Chi cục THADS thành phố T2;
- Đương sự;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, VP.

**THẨM PHÁN**  
(đã ký)

**Dương Thị Kim Thoa**